



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC-PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Restauration lavoir - Grosse-Île	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE520-161676/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client EE520-161676	Date 2016-01-07
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCM-004-16623	
File No. - N° de dossier QCM-5-38228 (004)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-01-25	Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Fournier, Caroline	Buyer Id - Id de l'acheteur qcm004
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2826 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA GROSSE-ÎLE MONTMAGNY (QUÉBEC) Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) Signature Date	

AVIS DE MODIFICATION NO. 1

Inclus dans cette modification :

- 1. Prorogation de la date de fermeture**
 - 2. Question et réponses (1 à 8)**
-

1.

Prorogation de la date de fermeture

La date de fermeture de cette invitation est reportée au **25 janvier 2016**.

2.

Questions et réponses

Question 1 :

Sur le plan 02 de 7 le détail spécifié n'est pas représenté sur la feuille 7 ?

Réponse 1 :

Il n'existe pas de détail en effet. La composition exacte et la méthode seront vérifiées sur place lors des travaux. Prévoyez uniquement la fourniture et l'installation pour les quantités indiquées à l'appendice 1 – Formulaire de prix combinés. Cette question sera couverte dans le prochain addenda.

Question 2 :

Si 50% des coyaux sont à changer, les pièces de soufflages fixées sous eux devront être toutes remplacées et quelle est la composition de ceux-ci (bois massif façonné ou contreplaqué laminé)?

Réponse 2 :

Voir le détail #14 sur la page 6, les pièces de bois existantes du bâti doivent être conservées ou remplacées par des sections de même type.

Question 3 :

Le revêtement intérieur des gouttières est-il en acier inoxydable?

Réponse 3 :

Oui, voir la section 07 03 40 Gouttières en bois recouvertes d'acier inoxydable étamé

Question 4 :

Les travaux de peinture se limitent-ils aux retouches de lucarnes seulement ?

Réponse 4 :

Non, les éléments à peindre sont indiqués sur les plans, entre autre : boiseries des lucarnes, gouttières, supports de gouttière, planches de face. En fait, sauf pour le bardage, tous les éléments en bois exposés à partir de la planche de face jusqu'aux lanterneaux de ventilation sont à peindre.

Question 5 :

Sera-t-il possible de se raccorder à une source d'électricité près du bâtiment ?

Réponse 5 :

Oui, un câble électrique 120/240V sera mis en place près du bâtiment par le Représentant ministériel. Cette question sera couverte dans le prochain addenda.

Question 6 :

Sera-t-il possible de prendre entente (en payant les frais) avec vos employés en cuisine pour les repas ?

Réponse 6 :

Non, il n'y a aucun employé dédié à la préparation de repas sur l'île ni aucun concessionnaire qui utilise les installations existantes dans l'Hôtel de troisième classe juste à côté du Lavoir. Ces installations incluent frigo, fourneau, évier, ustensiles et vaisselle et sont disponibles pour l'Entrepreneur.

Question 7a :

Est-ce qu'il y a des frigidaires disponibles pour la conservation des aliments ?

Réponse 7a :

Oui, voyez la réponse à la Question 6.

Question 7b :

Est-il possible d'apporter un barbecue pour cuisiner?

Réponse 7b :

Non

Question 8 :

En ce qui concerne le bardeau de cèdre de l'Ouest, vous demandez de l'essence Thuya.
Est-ce du bardeau de cèdre de l'Ouest standard car mes fournisseur ne sont pas certains sur ce point ?

Réponse 8:

Le bardeau spécifié est disponible auprès des fournisseurs et couramment utilisé dans nos projets de toiture ; ce qui diffère c'est le type de préservatif qui est exigé pour le traitement du bois. Nous utilisons le Cuivre aminé quaternaire (ACQ) plutôt que l'Arséniate de cuivre chromaté (CCA) standard. Ceci parce que le CCA contient de l'arsénique qui contamine le sol et les cours d'eau.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.

Caroline Fournier
Spécialiste de l'approvisionnement
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Direction générale des Approvisionnements
1550 avenue d'Estimauville, Québec, (Québec)
G1J 0C7
Téléphone: (418) 649-2826
Télécopieur: (418) 648-2209
Courriel: caroline.fournier@tpsgc-pwgsc.gc.ca